大淸光緒十九年

第三千四百四十五號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

癸巳三月廿八日

閱報者每月報價一元每日只售錢五占）大英一千八百九十三年五月十三號禮拜六（凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半

續譯崔欽使再致美外部辯駁新例文

查議院立此苛例之時非因中美有何關係急務之故乃竟違悖約章設立苛刻例欵殊非公道也又存設立一千八百八十八年十月一號之例或名士葛禁例之時議院並不派員講究辯論詳細該議遽行草率議定急遽若此殊堪詫異上居下議院所議機利條陳殊多不妥難行之欵議紳中不依者其數雖少然亦有辯駁之詞當衆宣讀上議紳多福隨改其例後兩院派員會議修訂遂於一千八百九十二年五月五號爲總統所批准而成例矣下議院所議准機利禁止華人來美條陳第十三欵自此例批准頒行後戶部大臣即設立章程議定准照格式以便內地稅務委員給與華人幫辦內地稅務委員亦可就地給發准照與華人在該准照之上須粘附持照之人之照片書明姓名年歲住址與所作事業另有照式副紙一張存在內地稅務委員處等語一千八百九十二年五月五號新例第七欵此例一經准行後所有要錄戶部大臣當即訂立務使行例得法而准照格式亦當核定照刊分發各處內地稅務司以備塡用至發照地方各處須預設定俾華人便於赴領此項准照內須註明領照人姓名年歲住址事業等項若有他故須於照內聲明者由戶部大臣裁奪凡給發准照不收照費惟應照錄一分存發照內地稅務司處備查等語似此可見議院已將機利條陳第十三欵從寬修改矣上居議院會議新例之際曾認一千八百八十八年士葛禁例與此次新例均係違悖中美約章且上議院外交處明哲議紳亦曾言一千八百八十八年之例當於一千八百九十四年滿期册肅即議新例等語閱第五十二次議院第一屆會議紀事錄便知其詳當時亦有議紳講就册報而論美國嘉省華人之數已減何須急切設立新例禁止其來等語倘此新例不改與戶部按例所設章程仍申要行則寓美華人所受苦累實難枚舉矣聞此一千八百九十二年五月五號新例各欵殊與創國例不符宜違悖中美約章是否屬實當歸定政衙門批判本大臣此次未便辯論故祇擬明此例之立議院實有越創國例之處而已查議院於一千八百九十二年五月五號立例之時實有愼重推究之意恐有與創國例不符之處茲閱悉該例第六欵却有越創國例之處以該欵所指罪名與微罰之法實屬創聞殊非美國向例所准者該欵載有解同中國之語何異充發閒徒況又歧視中國獨施之華民耶且昔日美洲士民因避各本國苛政立而爲合衆之國凡來居是土者皆各保自主之權不相侵奪著爲定例百有餘年乃此新例竟有充發之欵實屬離怪敝政府以此爲異也似此美國教化反不如昔乎華人旅寓美國者其數過半係安分營生按例應得在美並應受創國例保護之利益者乃今爲華人專立新例雖如此苛待敝政府與本大臣殊深抱歉何況中國素以敦友誼恪守和約爲最重者耶此一千八百九十二年新例之立的確不公無理之至殊非愼重邦交之道理宜即行删改按例保護華民令其均受優待各國最厚之利益此例苟能删除兩國可免煩累華民身家性命可保無虞爲此合將敝政府咨請各件與本署前文所論事理統行照會　貴大臣請煩查照俾得　貴政府意見與如何辦理之處迅速見覆以爲敦兩國友誼是所切盼切禱專此即頌勛祺須至照會者　右照會美外部大臣科士達

上諭恭錄　○三月十七日奉　上諭劉坤一奏總兵因病懇請開缺一摺史宏祠著准其開缺安徽南皖鎮總兵著李占椿補授欽此同月奉　上諭廣東廣州府知府員缺緊要著該督撫於通省知府內揀員調補所遺員缺著文康補授欽此○同日奉　上諭浙江溫處道員缺著袁世凱補授欽此○十八日奉　上諭譚繼洵奏甄別庸劣不職各員一摺湖北補用知府本任廣濟縣知縣彭廣心居心巧詐潤事欺蒙補用知縣前署襄陽縣知縣茹朝政嗜酒任性昏謬妄爲補用直隸州知州前署武昌縣知縣饒鄂平性暴政酷物議沸騰均著即行革職以肅官方該部知道欽此　上諭李鴻章奏已故知州虧短交代銀兩請旨查抄等語已故直隸冀州知州朱彭壽虧短地丁錢糧等欵銀兩業經革職勒限追繳仍未全解實屬

撿獲屍身 ○廿五日有巡差在丹戎加東當值在該處橋下撿獲屍身一具惟此屍身業經霉爛似係死已多日惟不能知係何籍之人現經該差報聞請爲相驗矣

日巴議約 ○日本與巴西兩國雖同列於萬國公會之中惟向未有交因其商務罕有干涉之端故也惟近來各國於通商一事愈推愈廣而日巴兩國亦不免有通商航海諸事交涉之端然則非立約條安足以資信守現聞巴西朝廷因此一事已特命其駐紮奧國公使務經東渡特往日本東京與日廷會議通商條約以及航海一切事宜務期不倚不偏得以共沾利益云

暴犯傷差 ○頃接暹羅都城信息言月之上浣該處總巡捕官沙利帶同差役八名往某磨隴附近捉拿命案兇犯經以就擒方欲押回差館詎忽有華人二十餘名手持棒械圍而攻擊沙因受傷仆地衆猶欲施毒手幸得磨房工役出而排解衆始舍犯而逃然沙已受重傷當即舁往醫院調理而身上所佩金錶已同金杯羽化矣現聞此事有司甚爲震怒已命將諸人一體嚴拿科辦但不悉果能按名捕獲否耳

德使行旌預記 ○德國駐華公使巴君前因聘娶奧國駐高公使之女公子爲夫人因違國例以故辭職旨旋所有名節論補內已列登茲悉巴公使當卸任出都時華洋官商設筵餞別當時各國官員赴會者譬務盈廷獻酬交錯各盡賓主之歡惟聞俄法西班牙及意大利兼理比利時各國公使皆未嘗與會以故人多疑之迨至月之十五日巴君旌節已抵香江而港地商務局董事即於十六早委人前往面謁巴公晤談良久始行告退至於所談何事外間無由得而知之想亦因商務起見也是日下午旅港德商即公設筵宴以待巴公并具呈遞頌詞以申慕悃其詞中大畧謂巴公奉命駐中以來將及二十年矢慎矢勤維持商務事無巨細無不竭力盡心妥爲保護其有造於德人實非淺鮮今一旦解組榮歸舍我長去臨歧握手何以爲情云云觀此而知德商愛戴星使其情深其意切矣

失米獲贓 ○本坡府署後某店購有米石一單由某船載至泊於丹戎巴葛該店即於廿四日往起此米因僱牛車一輛載回車中之米計共十三包詎該車夫竟將其米車去不知匿於何所即經事主報聞於案旋有緑人報稱此米係藏於柑仔園地方即經差役往查果無所誤因將原贓起回并獲得該車夫并該園之人一名惟尚未解送案也

女失無蹤 ○閩人吳某生長呦中向在某洋行傭工有育女一人已及笄之歲矣向無所異迨至廿五晚七點餘鐘之際吳以事他出吳妻亦過戚家閒話迨及歸時則女已不知去向即立點家中各物始知所失甚多計有銀紙一千元并金鐲首飾約值二千元概歸烏有諒爲女竊妥即赴案禀聞翻閱府署某差查得吳女係其已辭之庖役海南人某甲誘逃惟尚未緝獲其人不能決其確否也

案猶展限 ○前報新巴虱內執役派送擯茇請人議事之張良池一名解於府案此案於昨廿六日已經府尊提訊確據該役告稱是日聯衆會議并非有聯衆把持之事不過因生理艱難敬請人聯稟工部局求將該巴虱租價略爲議減原無他意并求展限俟覓証人剖白云云府尊准予所求命將案展至本日再訊

地陷述奇 ○福州侯官縣屬嘉源裏地方其地萬山環繞並無平原曠野山之巔脊來脉甚旺名曰龍崗其形勢儼然似龍至其半山名曰龍腰於數年前其地忽陷成爲一井大有一畝許遠近之人爭來觀看自是之後其鄉之人少壯者多嘔血癆瘵堪輿家以爲來脉被斷龍腰缺陷故有是症宜壞塞之於是約集多人用土塡之久仍不滿宛同無底者然其鄉民中有一人獻策曰可將各山之松樹斫而塡之或可塞滿衆皆然之未及一月各山之樹木如牛山之濯濯俯視龍腰仍缺陷如故衆皆束手無策上月初十日忽聞霹靂大震翌日鄉人登高眺望見龍腰之缺陷忽已平滿絕無痕跡此地氣之不可解者該鄉人所述如此姑識之以資諸格致家

指揮定變 ○上年江西萍鄉匪亂袁州吉安瑞州三郡同時戒嚴民心驚擾幾如八公山之草木皆兵而袁州爲尤甚保衛城池之功事後追思猶足動人景仰先是鄧海山在醴陵刼獄後於八月初旬徧布羽黨混入袁城欲爲內應官軍未及覺察加以官軍未至情急勢孤城內一日數驚危同累卵忽有某鐵匠醉後大言曰不出一二日城必破矣手舞足蹈旁若無人衆目瞪視咸形驚懼時府學李廣文其光奉委查城聞鐵匠言知爲匪黨即拘送文武衙門嚴訊萬分倔强不肯直供久之始閃爍供認當事遲迴不決廣文毅然曰內有奸細謠惑衆城必不守事急矣非亟誅內奸以翦其謀恐外合內應危在旦夕遂將鐵匠星夜正法一面加班嚴查城池街道下令次日午刻閉城大搜凡身有票布者皆匪黨也即誅殺無赦無票布者皆良民也可使登陴助守是夜城中數萬人徨惶無敢匿者匪黨氣奪不敢竊發次晨城門甫啟擇出者不下萬人混入之匪亦因而混出迨午刻閉城各烟館飯鋪茶肆娼寮無一客存留知匪黨已盡去雖未大搜而賊氣從此漸息廣文當機立斷其功甚偉至今猶膾炙人口孰謂有文事者無武略哉雖時過境遷而當日守城情形猶覺歷歷如繪故樂得而補錄之

東海異聞 ○日本來信言附近加斯禪馬之他打根地方其海水忽變紫黑色與尋常迴異鴨亦膩綠頓然改觀人皆咄咄稱怪未幾即有死魚滿浮水面銀鱗修尾泛泛中流雖無罟垂餌以求緘恐蘊毒傷人不敢作濫饕之想後有一漁人試取而烹之以爲下酒物據云味甚甘美不亞於江瑤玉柱食後亦不覺有異由是取嘗者衆不作魚餒肉敗觀矣又聞棉蘭埃蘇根之海水亦忽變前狀據老於江湖者謂爲魚瘟所致未知確否

三品出售

啟者本行特辦歐洲馳名三品洋酒來滬發售其酒係白頭吟式疊得有年治飲 諸君莫不稱其香美茲近有無恥之徒假冒本莊三品酒發賣以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭訂雜字新式樣戳明瑪也公司行始係爲此字樣即屬假冒請爲細認特此佈聞

大清光緒十一年十一月初四日

大英一千八百八十五年十二月十九號

明嗎也公司謹啟

馳名鐵櫥發售

譬思營生之道所最要者則惟殷籌其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於外方一帶而於前埠則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十餘年之久其製甚爲堅固能避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開針其櫥全身均用鐵製無雜成並以木料且離褐自隣至今均爲一式堅固而無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實爲駁坡羅華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

大清光緒十五年十一月初六日

明嗎也洋行謹啟

烏密酒發賣

STOUT

WOLF BRAND

ESTD 1850

啟者本行向由英國督辦各種美酒來滬發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到關爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到貯棧店此酒香美異常不但飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧請細看以上所列之狗頭標誌不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲點飲者請至本行采用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十六號　明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售



敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來滬發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙與無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐飲中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤假甚相宜倘有惠顧之諸君希早至 惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啟

蜜酒發售

First Prize 1876 Philadelphia

KAISER BREWERY

PILSENER BEER

BECK & Co. BREMEN

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來助發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行牌號者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往

加勞吧　三寶壟　泗里末

望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號

明嗎也洋行謹啟

……[illegible]……廿五日晚……[illegible]……月十三號即禮拜一日……

起晉將此路欄閉俟至修成之日再行出字通知特此奉聞諸佈啟

工部局司理人啟

象頭標密酒出售

TRADE-MARK

啟者本公司由歐洲晉辦象頭標鼻先那酒來叻專爲實得力諸仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實得力地土最爲相洵合宜諸君所用茲特將其標式刻列報中俾諸君一睹而知按式購取倘蒙 光顧請至香巴虱街萬興對右鄰本公司細認象頭標爲記庶不致誤價極平宜特此佈聞

新嘉坡經貿公司謹啟

大英一千八百九十三年元月二十一號

石料出售

啟者本號設在廿公館大伯公廟前對華民政務司署後街第三十九號門牌常有采辦所產各種石料出售如造基石岩石石及紅石等均無不備此石與國家所用者無異且價甚相宜 諸君賜顧祈即移 玉趾臨識沽爲盼特此佈聞

大清光緒十八年十一月初七日

大英一千八百九十二年十一月廿五號

建成號黃清榮謹白

頂上旗標蜜酒

TOTTENHAM EXPORT PILSENER BEER

THE TOTTENHAM LAGER BEER BREWERY & ICE FACTORY, LIMITED, TOTTENHAM.

LONDON

啟者本行現承英京達丁南禮啓蜜酒公司託在本坡爲之代理沽賣該公司之旗標蜜酒此酒業經致博得爲第一上品其性清涼解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳者此酒向由本公司代沽今既縮單直洋行暨各沽酒之店亦有寄賣 諸君有劉份之薛者請向新移玉薛往惠沽爲盼特此佈聞

英一千八百九十三年元月十七號

慕娘公司謹啓

精理機器

J. LAWSON.

Consultin Engineer, Surveyor and Machinery Valuer.

MARINE CLUB.

Superintendent Engineer, N. S. Singapore.

啟者余素精於機器之學曾在英京考授機器司之職所有輪船估價及代理買賣火船並修整輪船火鋸等一切精緻機器莫不善爲料理主張不謀更能代 諸君查看輪船並督理製造各種機器各專 諸君光顧請至玉舍土庫花園邊士乎士宜茂水公司樓上本寫字樓內面商便得端此佈聞

英一千八百九十三年元月十七號

羅申謹啟

棧房出租

啟者茲打石街攪館邊即前長茂號火碓之處有新貨棧六間門牌第一百十八零六號第一百廿八零七號第一百廿八零八號第一百廿八零九號第一百廿八零十號第一百廿八零十一號出賃每間可貯米石二萬餘包甚爲寬敞且門前臨港上落貨物甚爲利便 諸君有欲租賃者請至本號面商便得特此佈 聞

光緒十八年六月初四日 豐源號謹白

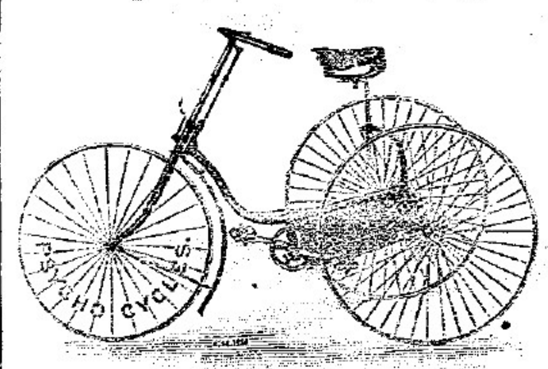
代理吧城大狀師

啟者余在加勝吧向代理大狀師之職凡諸案牘均可代人經理茲已遷寓於大坡老巴虱火車路施施實打力亞片公司後街門牌五十三號專代 諸君料理荷蘭所轄各處地方案牘大而人命重情小而錢債細故以及變爭互控立字存案等一切狀師分內所爲職事余均能代爲料理保無訛誤所有一切開費均當一律從廉斷無苛索以期兩便 諸君有賜教者請移 玉惠臨相商便是此佈

光緒十八年九月廿八日

長茂號療貽謀謹啟

新到腳踏快車發賣



啟者啟本公司新到腳踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備前於西七月六號及九號曾有人與本公司所售之車賽跑之車相賽而騎本車中無有能若本公司所售快之車機表稱第一妙製比等車款最合於東方各埠所用而且價甚相宜 諸君如欲購祈移玉至土庫街第十二號門牌本公司內面商便得端此布告

大英一千八百九十二年七月三十號

察里亞兀樂什公司謹白

秦鏡難欺 〇粵人侯美仔會黨之魁也前以勸中西書院徵會黨侯畏罪他逃遁至滇城卽更其姓氏曰黃亞福迨侯怙惡不悛猶不知悔於正月十七日乃在滇城搶徐某婦金盤領一具被諜誆覆叢至滇城太守提訊判侯罰禁九閱月隨命將侯遞解抵瓊以資獄禁嗣本坡護衛司侯係爲水坐平安之徒依侵侯研鞫並侯堅不承認祇謂其係爲黃亞福者懼護衛以侯供詞閃爍蹤跡有可疑因於廿五日率有二線人同至獄中察認始悉侯委係偽託黃亞福以期希圖冤說而已然則侯係爲侯美仔無疑也護衛得其實據遂率線人而去是則侯於監期滿後終不能爲法網所寬矣

婦還無蹤 〇吉甯人高彼沙曳向借其婦寓於小坡第五十九號門牌男女居室伉儷原篤詎諸不意邇日來該婦不知緣何高外出卽破其箱筴得英銀六十大元效紅拂私奔故事嗣高賦歸乃占蔡鄴據石之凶因卽偵騎四訪惟宗兆毫無越二日猶不見婦歸始知婦作私逃之舉乃於廿六日赴警報聞第不知梁燕孤飛猶能復歸故壘否耳

開考錄登 〇前安慶府聯仙衢太守業已示期開考府試詎知場中士子不知所緣何事竟爾紛紛鼓噪相率罷試爰將考棚拆毀依然結衆抗官咻咻不已嗣經營兵到而彈壓始如鳥獸散去似此惡風何可同無賴固非士林之所宜有也爰經聯太守於次日飭差鳩集工匠將考棚修理一面乘輿赴各憲衙門稟明況仲帥立卽出示曉諭懷寧縣掛考棚頭門外諭以禍福利害洋洋數千言德意藹然方伯以考試爲掄才大典各童越禮藐法糾衆抗官其中難保無主使之人飭學官嚴查主使稟究及爲首滋事之童生務須從嚴懲辦以儆將來旋經訪聞有一廩保姓吳名馨沃實係主使之人飭差拿期於必獲太守仍回考棚然期初五日考試桐城適有懷甯童生數人見之忿忿不平卽將考試桐城之牌摘下爲護棚親兵所見喝令拏人該童生等紛紛奔散有一汪姓者爲石所絆跌仆在地經兵拿獲拘至太守案前太守審訊之下卽命掌嘴並責手心數百下發交懷甯縣管押可謂咎由自取矣初五日考桐城各童皆循規蹈矩肅靜無譁初八日補考懷甯文童正場十一日考潛山十四日考太湖十七日考宿松二十日考望江餘俟續錄

天顏咫尺 〇廣西巡撫張丹叔中丞聯桂蒞 旨入都 陛見於二月十九日進城暫住西華門外北長街靜默寺稱具 安摺綠頭牌學弁於二十三日子時前往西苑門呈交奏事官一併遞入中丞於寅刻至西苑門外直廬候 旨旋由軍機處發出傳旨令張聯桂於第一起入見 上御勤政殿 詢問桂省巡防中丞奏對畢退出午後赴各當道處稟安〇出使美日秘三國大臣楊子通星使儒首途有日業具奏請隨員等密疏歷請 安摺 訓摺綠頭牌學弁於二月二十四日子時前往西苑門外呈由奏事官遞入星使於寅刻趨詣西苑門外茶少憩候 旨嗣由軍機處發出傳單令楊儒於第一起入見 上於勤政殿授以外洋交涉機宜星使跪聆之下叩辭而出俟 國書頒領後卽行就道

甬中新話 〇甯波西教士燕樂拔君天性淳眞平日無疾言遽色夙具范文正不爲良相卽爲良醫之志故參究岐黃已十餘年前歲歷往英國著名之各醫院親自涉獵學習去年曾在大醫院考取上等頭銜給有照會燕君乃於本月初三日卽禮拜二開院施醫名曰體生醫局甬城先有臺君蘭君並燕君則鼎足而三矣並聞燕君尤善治缺唇三日來登毫無痕跡果爾亦神乎其技矣 甬城捕頭某甲著幹線名其手下夥役數十名皆勤能辦事故積案累累爲儕輩推尊前月某夜半有巨賊三人飛檐走棟而下入其寢室用藥悶倒闔倒箱櫃取金銀珠寶首飾與洋共值數千元並在牆上題字稱天來子諭若來怙惡不悛定挖汝雙睛以爲天無理者警甲天明蘇醒不便聲張亦可謂作老娘三十年倒繃孩兒矣〇上巳日甬城太平巷厨姓家爲子完姻女家在桑橋距城約七十里是日唐宅鋪陳華麗親朋畢集惟彩輿待至皓月東升尙未見到心甚疑訝於是使二人前探詢故至次日下午回報則以新嫁娘猝患急病未能行動懇請另擇吉期云亦可謂好事多磨矣

叔嫂通姦 〇南海潘表村李某乃戲班旦脚也隨班演劇久來歸家妻某氏年華花信妖冶動人攬鏡自憐不甘獨處與夫弟某乙有染而外人未之知也未幾海棠睡足而荳蔻胎含迨韜數日瓜熟臣期呱呱者已墮地矣家人見而駭異詢悉情由投知族長擬送官懲治乙懼到官獲罪遂與氏携手同逃于以知古人叔嫂不通問其所以防微杜漸而垂戒後人之意深且遠矣

京報選錄 〇頭品頂戴甘肅新疆巡撫臣陶模跪 奏爲特參貪庸溺職各員請 旨分別降革改教以肅官常恭摺仰祈 聖鑒事竊維吏治之清濁關地方之安危新疆平定後元氣未復必得人而理臣蒞任以來於所屬正佐各員隨時留心考察其中勤慎將公盡心民事者固不乏人而劣跡昭著之員實未便稍事姑容茲查有留甘卽補同知前署喀喇沙爾直隸廳同知劉金藻任用多幕辦事顢頇知府銜烏什直隸廳同知袁運鴻性情偏執用人欠慎五品銜侯補知縣前署于闐縣知縣夏毓衡工於牟利民有餘怨補用縣丞借補喀喇沙爾布告爾巡檢武緯藉端科罰擅責平民擬請飭司道揭參前來相應請 旨將留甘卽補同知劉金藻以府經歷縣丞降補知府銜烏什直隸廳同知袁運鴻係舉人出身文理尙優擬請飭以教職歸部銓選五品銜補知縣夏毓衡補用縣丞借補喀喇沙爾布告爾巡檢武緯均行革職以肅吏治而儆官邪此外實缺候補正佐各員臣仍當認眞考察如有不堪造就者再行隨時嚴參以副 朝廷澄敘官方至意所有特參貪庸溺職各員分別撤處緣由理合會同陝甘總督臣楊昌濬恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示再所遺同知巡檢員缺新疆現有應補人員容臣遴員請補合併聲明謹 奏奉 硃批另有旨欽此

[illegible]○廿五日[illegible]

東賑展辦　○稟稱山東省地方連年黃水爲災各河漫溢民情困苦殊不忍言工賑兩宥需費浩繁本年二月初四日屆當一年期滿仍難停止本助局現奉 鈞局憲飭奉 山東撫憲福 奏請再行展辦一年以資接濟並咨 粵省頒發從九貢監三項空白執照以憑隨時填用兩廣招徠經奉 上諭允准行令仍遵舊章一體勸辦等因奉此用特遍告南洋各埠諸大善長務望踴躍輸將慷慨佽助救災恤鄰大義所重有捐必獎足遂顯揚之心利已濟人共迓庥嘉之福是所禱切特此佈聞

大清光緒十九年二月廿七日　綜理南洋等處勸辦山東順直江蘇賑捐核獎委員謝臨啟

天下第一眼鏡出售

啟者余得善法製造眼鏡與平常沽賣之眼鏡不同凡經買用者莫不感稱其妙前年印度地方發來荷蒙印度前督侯爵得夫爺大加贊賞許爲天下無雙之品故特鑄帶往遊歐洲各處凡醫名都大鎮莫不歷遍茲到埗中寓於海傍英大書院隔鄰之剌付酒店內以便沽賣此鏡凡余更得新法有器以試各種眼目藥經領有執照係爲第四千三百五十四號凡有患眼若何不明之處可以一試而知但余在此不過約居幾日即將他往 諸君需用尚祈早至剌付酒店向余躉購至欲購買全鏡抑欲祇取鏡內之玻璃悉從其便特此佈告

N. LAZARUS

大英一千八百九十三年五月六號

大清光緒十九年三月二十一日　因剌沙士剌謹啟

頂上呂咸酒出售

啟者本公司由歐洲緻到邊尼力頓埠上呂咸酒來均發售此酒乃天主教大神甫所創製功能化痰下氣降食除煩且能解他酒之醉凡有飲酒過量者即飲此酒立能清醒故其精美異常 諸君有欲購飲者請至葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選沽爲盼

英一千八百九十三年三月廿號　督里尼公司謹白

吉舖招租

啟者茲有十八間後吉舖二間門牌第九十一二號又十八間後街口火車路旁有舖二間門牌第七號在此出租與人此舖新經修理完好異常各君有欲稅賃者請至本館詢問便得此佈　本館謹白

聲明佈告　○啟者水仙門大馬路第六百廿二號門牌廣萬興客棧原係歐陽材翁所創現此店已歸葉韓進承受改其號爲廣萬興禎記所有舊人一切未清數目均與廣萬興禎記無涉先此聲明免滋後論

大清光緒十九年三月二十日　廣萬興禎記客棧謹啟

催收捐款　○啟者本院日前所發出本埠外埠之緣部因有未收回者茲今會議限期以四月三十日清繳俾得刊入徵信錄以昭慎重緣徵信錄最爲要件礙難刻不能緩望各善翁將緣部捐欵務必預早先期交到是所切禱　光緒十九年三月十七日　同濟醫院啟

名醫濟世　○啟者本醫生業醫數代歷在香港醫理各門諸症萬醫萬効今因去年六月十九日搬寓居在火車路吊橋頭水仙門第四十六號門牌倘 諸君患病者請移玉步問醫三十六種出面瘋瘋紅雲血瘋不論遠年輕重或宿娼誤染變瘋種種不同祇到瞻看立斷真假分症醫愈永不復發論痲瘋初起必定蛛絲耕面手足瘋木蟲行蟻走身有死肉面起寒明心驚肉跳遍身血塊此乃大瘋之根苗也一見此形必先早治遲則破爛縱有仙方亦難醫得全形也余業醫數代精究痲瘋一科未見有絕之形者可能爲醫萬愈論大人患者多由宿娼誤染小童患因痳豆餜食雜物誤用冷冰淋身毒水不出內攻血臍日久發出便是痲也亦有傳胎瘋由父母病而成形則難治矣語云有是症必有是藥只因前醫藥不對症焉能醫得全愈哉○擅醫眼科不論遠年瞽目有點翳者立能除去盲凶者亦能醫治○精究內外奇難雜症大小方脈不論遠年怪症服盡藥石無靈者請到驗看有無醫否可有良方醫理拿手全愈分文不受謝誠爲濟世計也

大清光緒十九年元月初八日　善行堂廖廷均醫生啟　天

麻六甲屋地出投　○啟者茲承威法官之命緣已故徐仁壽之掛紗人王淑娘控告徐雲夢徐霖夢徐意夢徐桂夢徐碧夢之案定於西五月十三號即華本月廿八日禮拜六上午十一點鐘在麻六甲埠本館內拍賣屋地共三起其一屋地一區坐落麻六甲埠第一許羅士街該屋係第十七號門牌其地大有一千一百三十四丁方英尺其二屋地一區亦與上地爲鄰該屋係第十八號門牌其地大有一千二百一十五丁方英尺其三屋地一區亦在麻六甲埠裝假街該屋係第十二號門牌其地大有一千一百六十四丁方英尺投定之後須先交價若四份之一餘欵限至西六月一號以前清價至於拍賣詳細章程應照西字所列兩行倘 諸君有合意欲買者祈即屆期 玉臨投買幸勿觀望以致坐失機緣也此佈

大英一千八百九十三年五月三號

大清光緒十九年三月十八日　巴越館主遵地得誥啟

辭夥聲明　○啟者歐陽賀向在本號催工茲本月已因事辭出但自後歐陽賀在外有與 諸君來往交易一切數目均爲歐陽賀自手是問與本號無涉先此聲明免滋後論

大清光緒十九年三月十二日　舊巴剎中街[illegible]號謹白

……等項……務……爲與剎祥碑客生理前係崔杰生與梅南榮會批受蔭崔杰生忘開業但因批期未滿不便退回故於壬辰年七月初一日已將該客轉批與林朝琪承受錢尚欠承批錢八十元未經收迄閱林朝琪又將此客轉批與他人承受茲特聲明於是日後該客生理盈虧與及一切事宜均與退批人崔杰生無涉先此聲明免滋後論　光緒十九年三月廿五日　崔杰生謹識

良馬出售　○啟者茲有良馬一匹馴善異常可備駕車之用又有上好馬車一輛係南太公司所造更有銀銅鞍轡一付以上乃新嘉坡保險公司西人脩路夫里之物茲欲出售與人倘諸君有欲購用者請移玉至本館面商爲盼　光緒十八年九月十四日　巴越館主謹白

小輪出售　○啟者本機器廠近有新製小輪船二艘出售該船一名茈其船係用叢智木製就船底係包銅板甚爲堅固計船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺四寸有大客房一間在於船頭甚爲華美船尾更有貨艙一間其水鑊機器甚爲堅固且……能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最爲合式又一艘名曰鄉巡亦爲新製係用叢智木裝就而包以銅板其船身計長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸食水二英尺六寸每點鐘能行九英里以上二船所用機器係英京著名巨廠照法製造并經機器師親爲監督是以與尋常異此二船一切均已預備可以立刻展輪統計南洋各埠小輪船其輕捷之處無有能出其右者　各者有欲看閱請至甘公廳六甲本廠內詢問便得端此佈告　大英一千八百九拾二年拾二月七號　來里亞兀禮付機器廠謹白

通知告白　○啟者茲本年本國家欲在巴東地方拍賣之叢不至其拍賣日期及一切詳細情形可至本總領事署詢問便得而知特此佈聞　務推照　大清光緒十九年元月初七日　荷國駐叻總領事官刺惟那謹啟

大屋出稅　○啟者茲希利寶得力第四十九號門牌即陳大夫第對門有大屋全間欲出賃與人倘　諸君有欲承租者請至本號面商便得特此佈告　大清光緒十八年十一月十七日　大英一千八百九十三年元月四號　黃坤盛號謹白

映相減價　○啟者本樓素精映相地方潔淨藥料鮮明所映各相莫不神情肖妙栩栩欲生凡經映照　諸君莫不深蒙獎譽茲更欲廣招生理爰將價值大爲核減除禮拜外每日所映之相按照常價概收六折以冀廣爲招徠伏願　諸君惠然賜顧不勝幸甚特此佈告　大清光緒十九年正月二十三日　府署前衢邊街光成映相樓謹白

新到腳踏快車發賣

啟者本行有加雲知行公司所製之足踏自巠快車出售無論雙輪三輪各式俱備且復最爲輕捷行走如飛而車之復以一寸半厚之樹乳裹之能令行動無聲且不至損及車輪爾坐位亦甚自然乘坐此車閒遊最爲利便即英國太子及俄皇亦用其車則其合用可知　諸君賜顧請即玉臨選沽爲盼　大英一千八百九十二年十二月廿六號　麥加里實打公司啟

頂上鐵櫃發賣

啟者茲本行有士巴宋士公司所製之鐵夾萬出售此萬能令火燒不壞即盜賊亦不能私開該公司之製此物曾經有獎爲金牌則其製之佳處可知且復實甚相宜單門者每具價銀由三十五元起至六十元止雙門者每具由六十五元起至一百二十元止更有再爲佳者不能備錄　諸君如有惠顧者祈即玉臨選購爲盼　大英一千八百九十二年十一月廿六號　麥加里實打公司謹白

麥加里實打公司告白　○啟者本行常有船中所用各物及機器所需各物出售其貨均由歐洲運至最爲上品所售尺碼均皆足數並無短欠並有船中所用帆星帆蓬各物均用頂上帆布以機器縫就且價甚相宜并有越南士公司VVO牌用上威士忌酒出售每箱計十二樽價銀十五元中樽者每箱二十四樽價銀十六元小樽者每箱四十八樽半價銀十七元又酒館稱之白蘭酒大尊者每箱四羅庫價銀九元小尊者每箱八羅庫價銀八元又有上舊西里酒大尊者每箱十二尊價銀十元此酒均屬上品香味勝常　諸君合意祈早玉臨選沽爲盼　大英一千八百九十二年十二月廿六號　麥加里實打公司謹啟

勃坊路頭靈源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左
由各埠往實叻日期　任目向往
勃六甲每逢禮拜一五日下午四點
鐘開行　由麻六甲往英彝每逢禮
拜二六日中午十一點鐘開行　由
英彝往吉隆坡每逢禮拜二六日下
午六點鐘開行　由吉隆回實叻由
日　由吉隆坡回英彝每逢禮拜一
四日下午四點鐘開行　由英彝回
麻六甲每逢禮拜二五日上午十點
鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮
拜二五日下午四點鐘開行　另有
輪船在勃往麻六甲吉隆坡實叻午
每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞
靈源號謹白

鐵櫃出售

啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已入眾聆　諸君購用無不感稱其妙　計此櫃之大小共有五種而價格少亦在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲愛護本坡所有西人商賈人以及作物商生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞皆英價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此櫃以收藏貴寶可至本行觀閱是幸此佈

英一千八百九十年元月四號

丕殺呼嚳公司啟

加珍目丕殺公司謹啟

紅頭[illegible]仔標萬國滋酒出售



啟者本公司所製之紅頭[illegible]仔標萬國滋酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百〇十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其酒氣概已全消所以　諸君沽飲者均深讚譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲蓋因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來呷發售自設酒到呷而發凡沽飲者無不贊稱其美且此酒與本坡天氣甚爲合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所刊各標頭并有米士古乙架標貝余司等西字爲憑庶免錯誤自之漏是所切禱

大英一千八百八拾九年拾二月三號

不殺呼嚳銅舖加珍麥洋行謹白

正金鑑標萬國滋酒出售



啟者本公司所督辦正金花鑑標萬國滋酒久已馳名叻埠華人諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應各沽凡　諸翁有欲發購者請至酒公司沽買便得如買戚起以便配往外埠者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常滋味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉冀　諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多以上所黏各標如無本行丕殺呼嚳華字者卽爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼嚳銅舖加珍麥洋行謹啟

丕殺呼嚳公司

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.